

Reference for a preliminary ruling from the Hoge Raad der Nederlanden lodged on 2 March 2007 — J.C.M. Beheer B.V. v Staatssecretaris van Financiën

(Case C-124/07)

(2007/C 95/62)

Language of the case: Dutch

Referring court

Hoge Raad der Nederlanden

Parties to the main proceedings

Applicant: J.C.M. Beheer B.V.

Defendant: Staatssecretaris van Financiën

Question referred

Do the provisions of Article 13 B(a) of the Sixth Directive ⁽¹⁾ extend to activities of a (legal) person which performs characteristic and essential activities of an insurance broker and insurance agent, whereby negotiations are carried out in the name of another insurance broker or insurance agent in connection with the bringing about of insurance transactions?

⁽¹⁾ Sixth Council Directive 77/388/EEG of 17 May 1977 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to turnover taxes — Common system of value added tax: uniform basis of assessment, OJ 1977 L 145, p. 1.

Reference for a preliminary ruling from the Sąd Rejonowy w Jaworznie (Republic of Poland) lodged on 7 March 2007 — Piotr Kawala v Gmina Miasta Jaworzna

(Case C-134/07)

(2007/C 95/63)

Language of the case: Polish

Referring court

Sąd Rejonowy w Jaworznie

Parties to the main proceedings

Applicant: Piotr Kawala

Defendant: Gmina Miasta Jaworzna

Question referred

The following question is referred to the Court of Justice of the European Communities in Luxembourg pursuant to Article 234 EC: Does Article 90 EC prevent the application of Paragraph 1 of the Regulation of the Minister for Infrastructure of 28 July 2003 on the amount of the charges for a vehicle registration card to the extent that it makes registration of a vehicle brought in from outside the Republic of Poland, from another Member State, dependent upon payment of a charge for issue of a vehicle registration card amounting to PLN 500?

Action brought on 13 March 2007 — Commission of the European Communities v Kingdom of Sweden

(Case C-145/07)

(2007/C 95/64)

Language of the case: Swedish

Parties

Applicant: Commission of the European Communities (represented by: K. Simonsson and R. Vidal Puig, acting as Agents)

Defendant: Kingdom of Sweden

Form of order sought

— declare that, by failing to adopt the laws, regulation and administrative provisions necessary to comply with Directive 2003/42/EC of the European Parliament and of the Council of 13 June 2003 ⁽¹⁾ on occurrence reporting in civil aviation or, in any event, by failing to notify the Commission thereof, the Kingdom of Sweden has failed to fulfil its obligations under the Directive, and

— order the Kingdom of Sweden to pay the costs.

Pleas in law and main arguments

The time-limit for implementing the Directive expired on 4 July 2005.

⁽¹⁾ OJ 2003 L 167, p. 23.